

**โครงการอบรมภาษาญี่ปุ่นสำหรับบุคคลภายนอก กลางปี 2565**  
**จัดโดยศูนย์บริการวิชาการ ร่วมกับสาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น ภาควิชาภาษาตะวันออก**  
**คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**  
**ระหว่างวันที่ 28 พฤษภาคม 2565 – 4 สิงหาคม 2565**

**1. หลักการและเหตุผล**

ปัจจุบันภาษาญี่ปุ่นเป็นหนึ่งในภาษาที่มีผู้ที่สนใจเรียนเป็นจำนวนมาก นอกจากเพราะอิทธิพลทางเศรษฐกิจของประเทศญี่ปุ่นที่มีต่อประเทศไทย วัฒนธรรมสมัยนิยม (Pop Culture) ของญี่ปุ่นที่เป็นที่นิยมในกลุ่มวัยรุ่นมาเป็นเวลานาน การประกาศยกเว้นวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่นให้แก่ชาวไทยเพื่อท่องเที่ยวและพำนักระยะสั้นที่ทำให้ชาวไทยสามารถเดินทางไปท่องเที่ยวประเทศญี่ปุ่นได้อย่างสะดวกยิ่งขึ้น ยังมีปัจจัยใหม่ที่เกิดขึ้นได้แก่การที่ในพ.ศ.2562 ประเทศญี่ปุ่นได้ริเริ่มนโยบายรับแรงงานชาวต่างชาติโดยขยายกรอบไปจนถึงแรงงานแบบไม่มีฝีมือ (unskilled labor) ให้เข้าไปทำงานในประเทศเพื่อทดแทนแรงงานชาวญี่ปุ่นที่กำลังขาดแคลนอย่างหนัก เนื่องมาจากการที่ญี่ปุ่นได้กลายเป็นสังคมผู้สูงอายุโดยสมบูรณ์ ทำให้ปัจจุบันผู้สนใจภาษาญี่ปุ่นมีขอบเขตกว้างขึ้น โดยครอบคลุมไปถึงกลุ่มบุคคลที่สนใจเดินทางไปประกอบอาชีพในประเทศญี่ปุ่นด้วย

ด้วยเหตุผลที่กล่าวมาข้างต้น ศูนย์บริการวิชาการร่วมกับสาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะอักษรศาสตร์ จึงประสงค์จะจัดโครงการอบรมภาษาญี่ปุ่นเพื่อตอบสนองความต้องการดังกล่าว แต่เนื่องจากสถานการณ์ไวรัสโควิด-19 ที่แพร่ระบาดอยู่ในขณะนี้ ทำให้ยังไม่สามารถจัดการอบรมในห้องเรียนแบบปกติได้ จึงจะเปลี่ยนรูปแบบมาเป็นการอบรมผ่านระบบออนไลน์ 100% เพื่อความปลอดภัยของผู้สอนและผู้เข้าร่วมการอบรมทุกคน และคงประสิทธิภาพการเรียนการสอนไว้ให้มากที่สุด

**2. วัตถุประสงค์**

1. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นในระดับพื้นฐานและขั้นกลาง
2. เพื่อให้ผู้เรียนมีความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับญี่ปุ่นทั้งด้านภาษาและวัฒนธรรมมากยิ่งขึ้น

**3. หัวข้อการอบรม**

ภาษาญี่ปุ่น 1 (วันเสาร์ และวันธรรมดา)	ภาษาญี่ปุ่นขั้นพื้นฐาน ประโยคและคำศัพท์พื้นฐาน เน้นความเข้าใจโครงสร้างภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น รวมทั้งการเขียนตัวอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ (ตำรา Minna no Nihongo เล่ม 1 บทที่ 1-6)
ภาษาญี่ปุ่น 2 (วันเสาร์ และวันธรรมดา)	ภาษาญี่ปุ่นขั้นพื้นฐาน ประโยคและคำศัพท์ที่มีความหลากหลายมากขึ้น เน้นความเข้าใจโครงสร้างภาษาญี่ปุ่นในระดับที่สูงขึ้น เช่น การผันคำคุณศัพท์ (ตำรา Minna no Nihongo เล่ม 1 บทที่ 7-12)
ภาษาญี่ปุ่น 3 (วันเสาร์ และวันธรรมดา)	ภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น ประโยคและคำศัพท์ที่มีความหลากหลายมากขึ้น เน้นความเข้าใจโครงสร้างภาษาญี่ปุ่นในระดับที่สูงขึ้น เช่น การผันรูปกริยา ฝึกอ่านบทอ่านขนาดสั้น รวมทั้งฝึกเขียนตัวอักษรคันจิพื้นฐาน (ตำรา Minna no Nihongo เล่ม 2 บทที่ 13-19 และ ตำราเรียนรู้คันจิระดับต้น-กลาง)



สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 (วันอังคาร)	สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 เน้นการใช้เทคนิค shadowing ที่ช่วยพัฒนาสำเนียงและทำนองเสียงภาษาญี่ปุ่น สามารถพูดโต้ตอบบทสนทนาต่างๆ ได้ทันที อีกทั้งยังได้เรียนรู้คำศัพท์ใหม่จากเนื้อหาหัวข้อสนทนาใกล้ตัว เช่น อาหารการกิน ครอบครัว แล้วนำคำศัพท์มาฝึกแต่งประโยค
สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 (วันเสาร์)	สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 เน้นการใช้เทคนิค shadowing ที่ช่วยพัฒนาทำนองเสียงให้ฟังดูเป็นภาษาญี่ปุ่นมากขึ้น สามารถหยิบยกเนื้อหาหัวข้อสนทนาใกล้ตัวขึ้นมาพูดคุย รวมทั้งมีปฏิสัมพันธ์กับคู่สนทนาในการสนทนาที่ยาวขึ้นได้

#### 4. วิธีจัดการอบรม

การอบรมจะเป็นการบรรยายประกอบการฝึกสนทนา โดยใช้ตำรา สื่อเสียงและภาพ และเชิญวิทยากรเจ้าของภาษาตามสมควร

#### 5. รูปแบบการอบรมและระยะเวลา

รูปแบบการอบรม ออนไลน์ผ่านระบบซูม (Zoom) 100%

คอร์สวันเสาร์ ระหว่างวันที่ 28 พฤษภาคม – 30 กรกฎาคม 2565 รวม 30 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
ภาษาญี่ปุ่น 1 (กลุ่มเช้า)	9.00 – 12.00 น.	3,000 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 2 (กลุ่มเช้า)		
ภาษาญี่ปุ่น 3 (กลุ่มเช้า)		
ภาษาญี่ปุ่น 4		
ภาษาญี่ปุ่น 5	9.00 – 12.00 น.	3,500 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 6		
ภาษาญี่ปุ่น 7		
ภาษาญี่ปุ่น 8		
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 1	9.00 – 12.00 น.	4,300 บาท
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 2		
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 3		
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 4		
ภาษาญี่ปุ่น 1 (กลุ่มบ่าย)	13.00 – 16.00 น.	3,000 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 2 (กลุ่มบ่าย)		
ภาษาญี่ปุ่น 3 (กลุ่มบ่าย)		
สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 (* จำกัดจำนวนผู้สมัคร 20 คน)	13.00 – 16.00 น.	3,000 บาท

คอร์สวันธรรมดา (จันทร์และพุธ) ระหว่างวันที่ 30 พฤษภาคม – 3 สิงหาคม 2565 รวม 40 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
ภาษาญี่ปุ่น 2 (กลุ่มวันธรรมดา)	18.00 - 20.00 น.	4,000 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 5 (กลุ่มวันธรรมดา)	18.00 - 20.00 น.	4,500 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 7 (กลุ่มวันธรรมดา)		
ภาษาญี่ปุ่น 8 (กลุ่มวันธรรมดา)		

คอร์สวันธรรมดา (อังคารและพฤหัสบดี) ระหว่างวันที่ 31 พฤษภาคม – 4 สิงหาคม 2565 รวม 40 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
ภาษาญี่ปุ่น 1 (กลุ่มวันธรรมดา)	18.00 - 20.00 น.	4,000 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 3 (กลุ่มวันธรรมดา)		
ภาษาญี่ปุ่น 4 (กลุ่มวันธรรมดา)		

คอร์สวันธรรมดา (อังคาร) ระหว่างวันที่ 31 พฤษภาคม – 2 สิงหาคม 2565 รวม 20 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 (* จำกัดจำนวนผู้สมัคร 25 คน)	18.00 - 20.00 น.	2,000 บาท

## 6. กำหนดการรับสมัคร

ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน – 5 พฤษภาคม 2565

ติดต่อสอบถามรายละเอียดได้ที่ ศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ ตามช่องทางดังนี้

1. เว็บไซต์ [www.AksornChula.com](http://www.AksornChula.com)
2. email: [aksornchula@chula.ac.th](mailto:aksornchula@chula.ac.th)
3. Facebook: Academic Service Center AksornChula
4. หมายเลขโทรศัพท์ 02-2184534-36

## 7. วิธีการสมัคร

สมัครออนไลน์ผ่านทางหน้าเว็บไซต์ [www.Aksornchula.com](http://www.Aksornchula.com)

1. สมัครลงชื่อเข้าใช้บริการ (กรณีสมาชิกใหม่)
2. ล็อกอินเข้าระบบ
3. เลือกคอร์สเรียนอบรมภาษา (ห้ามวันและเวลาเดียวกัน)
4. ชำระเงินค่าอบรม โดย โอน/ฝาก เงินเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาสยามสแควร์ บัญชีออมทรัพย์ ชื่อ บัญชี “คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย” เลขที่บัญชี 152-4-218367 (รับชำระเต็มจำนวนเท่านั้นและกรณี โอนเงินผ่านช่องทางออนไลน์ รบกวน capture หน้าจอที่ทำรายการให้เห็นเลขที่บัญชีที่ทำกรโอนเข้า ยอดเงินที่ทำการโอนเข้า วันเวลาที่ทำการ หมายเลขอ้างอิง และโลโก้ธนาคารที่ใช้บริการให้ชัดเจนทางฝ่ายการเงินไม่รับหลักฐาน การโอนเงินที่เป็นอีเมลตอบรับอัตโนมัติจากทางธนาคาร)
5. ส่งแนบหลักฐานการชำระเงินที่หน้าเว็บไซต์
6. เสร็จสิ้นการสมัคร มี E-mail แจ้งการสมัครเสร็จสมบูรณ์



ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 4 ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น ชั้นกลาง 3 สามารถอ่านอักษรฮิระะนะนะ – คะตะกะนะนะ – คันจิ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N4 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 สามารถอ่านอักษรฮิระะนะนะ – คะตะกะนะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือมีความรู้ตำรา Minna no Nihongo ถึงบทที่ 25 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 ผ่านการอบรมคอร์สสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 สามารถอ่านอักษรฮิระะนะนะ – คะตะกะนะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือมีความรู้ตำรา Minna no Nihongo ถึงบทที่ 50 หรือมีความรู้เทียบเท่าระดับ N4 หรือ ได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## 10. ค่าธรรมเนียมการอบรม

ภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน 1 - 4 30 ชั่วโมง ราคา 3,000 บาท\*

ภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน 5 - 8 30 ชั่วโมง ราคา 3,500 บาท\*

ภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน 1 - 4 40 ชั่วโมง ราคา 4,000 บาท\*

ภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน 5 - 8 40 ชั่วโมง ราคา 4,500 บาท\*

ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง ราคา 4,300 บาท\*\*

สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 ราคา 2,000 บาท\*\*\*

สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 ราคา 3,000 บาท\*\*\*

\*ค่าธรรมเนียมนี้ไม่รวมค่าตำรา “Minna no Nihongo” และ “เรียนรู้คันจิระดับต้น-กลาง”

\*\*ค่าธรรมเนียมนี้รวมค่าตำราและค่าจัดส่งภายในประเทศแล้ว

\*\*\*ค่าธรรมเนียมนี้รวมเอกสารประกอบการสอนแล้ว (อาจารย์ผู้สอนจะส่งไฟล์ให้ผู้เรียนโดยตรงทางอีเมล)

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จะไม่คืนเงินค่าธรรมเนียมการอบรมที่ได้ชำระแล้วไม่ว่ากรณีใด นอกจากจะไม่สามารถเปิดการอบรมได้

## 11. การประเมินผล

แต่ระดับมีการประเมินผลโดยการสอบเมื่อการอบรมเสร็จสิ้น ผู้สอบจะต้องได้คะแนนรวมไม่ต่ำกว่า 60% จึงจะถือว่าสอบได้ ศูนย์บริการวิชาการจะออกหนังสือสำคัญให้ไว้เป็นหลักฐาน

## 12. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. ผู้เข้าอบรมสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นในระดับพื้นฐานและชั้นกลาง
2. ผู้เข้าอบรมได้รับความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับญี่ปุ่นทั้งด้านภาษาและวัฒนธรรมมากยิ่งขึ้น

### 13. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

ศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยมีคณะกรรมการดำเนินโครงการ ประกอบด้วย

- |                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| 1. ผู้อำนวยการศูนย์บริการวิชาการ*    | ประธานกรรมการ       |
| 2. รองศาสตราจารย์ ดร.ชมนาด ศีตีสาร*  | กรรมการ             |
| 3. อาจารย์ ดร.สลิลรัตน์ กวีจารุมงคล* | กรรมการ             |
| 4. เจ้าหน้าที่ศูนย์บริการวิชาการ*    | กรรมการและเลขานุการ |

---

\* เป็นกรรมการโดยตำแหน่งไม่รับค่าตอบแทนกรรมการเฉพาะกิจ